

## **Interview Herr Abdulkadir Özdemir**

---

Datum des Interviews: 4.8.2016  
Name Interviewer\_innen: Christina Hollomey-Gasser  
Dauer: 14:30-17:00  
Ort: Telfs, Büro von Herrn Özdemir in der Firma Thöni  
Sprache des Interviews: Deutsch  
Einverständniserklärung: Ja

## **Biographische Eckdaten Abdulkadir Özdemir**

- 1965 geboren in Ankara
- Volksschulbesuch in der Türkei
- 1973: mit acht Jahren ist er nach Österreich gekommen
- Besuch der Volks- und Hauptschule in Telfs
- 1980 Anstellung in der Firma Jeni-Schindler
- 1984 Heirat: Hochzeit als Großveranstaltung und erste türkische Hochzeit in Telfs
- Mitte 1980er Jahre: Wechsel zur Firma Linz Textil  
Absolvierte Schulungen und wurde Webmeistervertreter zum Abteilungsleiter befördert
- Gründung türkischer Sportvereine: Mitgliedschaft im Fußballverein Vatanspor
- Erlangung der österreichischen Staatsbürgerschaft
- Nach der Schließung der Firma war Özdemir zwischenzeitlich arbeitslos, absolvierte Fortbildungen und arbeitete in der Firma Bitbau Dörr (Dachbau) in Innsbruck
- Anstellung in der Firma Thöni in Telfs  
zunächst Tätigkeit als Nachsticker, später in der Färberei und abschließend in der Metallbranche
- Wahl zum Betriebsratsvorsitzenden und später zum Arbeiterkammerrat
- seit Frühjahr 2016 Ersatzmitglied in den Ausschüssen Bildung und Soziales, Ersatzgemeinderat im Telfer Gemeinderat

## **Verlaufsprotokoll Abdulkadir Özdemir**

Z1-Z7	Geboren in der türkischen Hauptstadt Ankara; ursprünglich stammt Familie Özdemir aus dem Osten der Türkei  weil sein Vater seinen Präsenzdienst in Ankara absolvierte und aufgrund der besseren Arbeitsmöglichkeiten, blieb und heiratete er in Ankara; endgültige Niederlassung in der Hauptstadt
Z7-Z15	<b>1973</b> , ein Jahr nach seinem Vater, <b>ist Özdemir mit acht Jahren nach Österreich gekommen</b> ; Arbeitgeber seines Vaters war damals die Textilfirma Jenny & Schindler; Özdemir und sein Bruder besuchten die Volks- und Hauptschule  <b>1980 Anstellung</b> in der Firma Jenny&Schindler; vier Jahre später ist die Firma in Konkurs gegangen
Z15	Heirat
Z15-Z24	<b>Wechsel zur Firma Linz Textil</b> ; Schulungen in Vorarlberg, Innsbruck und in der Schweiz; Aufstieg vom Webmeistervertreter zum Abteilungsleiter; auch diese Firma schloss ihr Werk in Telfs
Z25-Z28	Zwischenzeitlich war Özdemir arbeitslos, absolvierte Fortbildungen und <b>arbeitete in der Firma Bitbau Dörr (Dachbau) in Innsbruck</b>
Z28-Z33	Bewerbung und <b>Anstellung in der Firma Thöni in Telfs</b> : zunächst Tätigkeit als Nachsticker, später in der Färberei und abschließend in der Metallbranche;
Z33-Z48	Aktive Beteiligung in der Gewerkschaft; <b>Wahl zum Betriebsratsvorsitzenden</b> und zum Arbeiterkammerrat
Z49-Z62	Politische Tätigkeiten; Ersatzmitglied in den Ausschüssen Bildung und Soziales, Ersatzgemeinderat im Telfer Gemeinderat
Z63-Z71	<b>Politisches Engagement bei der SPÖ</b> , Zusammenfassung seines beruflichen Werdegangs
Z72-Z90	Einschulung in Österreich; Muttersprachlicher Unterricht für türkischstämmige SchülerInnen und Religionsunterricht für muslimische SchülerInnen wurde eingeführt (Mitte/ Ende 1970er Jahre)
Z91-Z103	Situation in den Klassen; Türkischunterricht als Möglichkeit die Kultur und Geschichte des Herkunftslandes zu lernen und die Sprachkenntnisse zu pflegen bzw. zu verbessern
Z104-Z107	Besuch der ersten Klasse bereits in der Türkei
Z108-Z121	Sprachdefizite in der Schule und im Alltag
Z122-Z130	Einsatz von Dolmetschern bei amtlich-rechtlichen Fragen, etc. als Mittel zur Kommunikation
Z131-Z143	Gespräch zwischen Interviewerin und Özdemir über die Relevanz von Beratungsstellen, die Beratungen in mehreren Sprachen anbieten (Bsp. ZeMiT)
Z144-Z176	<b>Weitere Informationen zur Ausbildung und zu den Firmen</b> , in denen Özdemir vor seiner Zeit in der Firma Thöni arbeitete
Z177-Z189	Wunschlehre Automechaniker; konnte aufgrund der finanziellen Situation nicht verwirklicht werden

Z190- Z204	Damalige Situation; heutige Bildungs- und Ausbildungsmöglichkeiten
Z205- Z219	Schwierigkeiten, mit denen die erste Generation konfrontiert war und der Entwicklungsprozess in Österreich; Gründung von Vereinen, Zusammenhalt und Unterstützung der türkischstämmigen Menschen untereinander
Z220- Z285	Konversation zwischen Interviewerin und Özdemir über erste türkische Kaffeehäuser, Lebensmittelgeschäfte und Vereine; Erinnerungen an Fahrten nach München und Brenner, um einzukaufen; besonders in Deutschland öffneten bereits sehr früh türkische Geschäfte, die nicht nur Lebensmittel aus der Türkei anboten, sondern auch türkische Kassetten und Filme verkauften
Z286- Z337	<b>Gründung türkischer Sportvereine:</b> Özdemir war Mitglied im Fußballverein und nahm an mehreren Turnieren teil; Fußball als Ausgleich zu Arbeit und als Hobby; Auflösung der Vereine, Verein <i>Atib</i> als ein wichtiger noch existierender Verein in Telfs
Z338- Z413	1984 heiratete Özdemir, Details zur Hochzeit und Vorgeschichte, wie er sich seine Ehepartnerin aussuchte; Hochzeit als Großveranstaltung und erste türkische Hochzeit in Telfs
Z414- Z422	Urlaub in der Türkei
Z423- Z475	Erlangung der österreichischen Staatsbürgerschaft; Prozess und Schwierigkeiten
Z476- Z564	Anfänge in der Gewerkschaft; Tätigkeit als Betriebsrat; Schwierigkeiten innerhalb eines Betriebs, die Migranten betreffen (Sprache, rechtliche Grundlagen, etc.)
Z565- Z583	Bemühungen des Vaters bereits in den 1970er Jahren eine türkische Liste für die Betriebsratswahlen zu gründen; ihre Liste wurde nicht anerkannt; Auflösung der Firma Linz-Textil in Telfs
Z584- Z612	Anekdoten aus seiner Tätigkeit im Betriebsrat in der Firma Linz-Textil
Z613- Z633	Aktuelle Situation: türkischstämmige Betriebsräte in Tirol
Z634- Z673	Prozess der Akzeptanz als türkischstämmiger Betriebsrat; Schwierigkeiten und Ängste der österreichstämmigen Arbeiterschaft
Z674- Z775	Erwerbstätigkeit von Frau Özdemir; Geschichte, wie sie sich kennengelernt und nach der Hochzeit zunächst bei den Eltern von Abdulkadir Özdemir gewohnt haben
Z776- Z792	Das erste Kind und Karenzanspruch der Frau
Z793- Z807	Aufenthaltsbewilligung
Z807- Z818	Situation am Arbeitsmarkt in den 1980er Jahren
Z819- Z894	Betriebswohnungen; Wohnungssuche, Schwierigkeiten und Lebensumstände

Z895- Z910	Beziehungen zur Türkei bzw. Gedanken in die Heimat zurückzukehren
Z911- Z1016	Anekdoten aus der Zeit, nachdem die Firma Linz-Textil alle Arbeitnehmer kündigen musste und Özdemir noch lange Zeit als Vertrauensperson an diversen Prozessen mitwirken konnte; Özdemirs Beziehung zum Firmenchef und wie sehr ihn diese Bekanntschaft und die Tätigkeit in der Firma prägten